



CRH (Slovensko) a.s.
906 38 Rohožník
Slovensko

T +421 34 77 65 111

www.crhslovakia.com

DAROVACIA ZMLUVA / DONATION CONTRACT

uzatvorená podľa § 628 z.č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) /
*concluded pursuant to § 628 of the Act no. 40/1964 Coll. Civil Code (hereinafter only “**Civil Code**“)*

medzi zmluvnými stranami / *between the parties*

Obchodné meno/Business Name:	CRH (Slovensko) a.s.
Sídlo/Registered Seat:	906 38 Rohožník
IČO/Identification No.:	00214973
IČ DPH/VAT Identification No.:	SK7120000041
Bankové spojenie/Bank account (IBAN):	SK97 1111 0000 0011 4512 5271
Zápis/Registration:	OR OS Bratislava I, oddiel: Sa, vložka: 1265/B
Kontaktná osoba/Contact person:	Zuzana Markovič, 0904742983, zuzana.markovic@sk.crh.com

(ďalej len „**darca**“) / *(hereinafter only “**donor**“)*

a / *and*

Obchodné meno/Business Name:	Obec Dvorníky-Včeláre
Sídlo/Registered Seat:	Obecný úrad Dvorníky č. 4, 044 02 Turňa nad Bodvou
IČO/Identification No.:	00691429
IČ DPH/VAT Identification No.:	2020751579
Bankové spojenie/Bank account (IBAN):	SK21 5200 0000 0000 1139 8536
Zápis/Registration:	
Kontaktná osoba/Contact person:	Csaba Simkó, 0910 871 311, starosta@dvornikyvcelare.sk

(ďalej len „**obdarovaný**“) / *(hereinafter only “**donee**“)*

za nasledovných podmienok (ďalej len „**zmluva**“): /
*under following terms and conditions (hereinafter only “**contract**“):*

Čl. I Predmet zmluvy

1.1 Predmetom zmluvy je záväzok darcu poskytnúť obdarovanému dar uvedený v čl. II tejto zmluvy a záväzok obdarovaného použiť dar v súlade s účelom uvedeným v tejto zmluve a to všetko za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Article I Subject matter of the contract

1.1 The subject matter of the contract is the donor's obligation to grant to the donee a donation stipulated in Article II herein and the donee's obligation to use the donation in compliance with the purpose stipulated herein and all that under the conditions stipulated herein.

Čl. II Dar

2.1 Darca poskytne obdarovanému nasledovný dar (ďalej len „**dar**“): peňažný dar v hodnote 2.500 EUR.

2.2 Dar bude použitý na nasledovný účel/projekt: dotácia najlepších projektov zapojených do miestneho komunitného grantového programu „Naša Turňa & Dvorníky“ 2021 na podporu zlepšenia kvality života pre občanov obce Dvorníky-Včeláre.

Article II Donation

2.1 The donor shall grant to the donee the following donation (hereinafter only "**donation**"): a financial donation in the amount of 2.500 EUR.

2.2 The donation shall be used for the following purpose/project: a subsidy for the best projects of local community grant program „Naša Turňa & Dvorníky“ 2021 contributing to improve the quality of life for the citizens of Dvorníky-Včeláre.

Čl. III Ostatné podmienky

3.1 Obdarovaný dar prijíma a zaväzuje sa dar použiť výlučne na účel uvedený v tejto zmluve.

3.2 Dar bude poskytnutý najneskôr do 60 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy. V prípade peňažnej

Article III Special provisions

3.1 The donee accepts the donation and obliges to use the donation only for the purpose stipulated herein.

3.2 The donation shall be granted within 60 days upon signing hereof. In case of monetary form of the



formy daru bude dar poskytnutý prevodom na účet obdarovaného uvedený v tejto zmluve. V prípade nepeňažnej formy daru bude dar poskytnutý v závide darcu a obdarovaný si ho musí prísť vyzdvihnúť. Darca má právo kedykoľvek zmeniť peňažnú formu daru na nepeňažnú.

- 3.3 Obdarovaný sa zaväzuje projekt realizovať najneskôr do 6 mesiacov od poskytnutia daru, pokiaľ nebolo dohodnuté inak, a v tej istej lehote predložiť darcovi záverečnú správu o realizácii projektu a použití daru, prílohou ktorej budú kópie účtovných dokladov preukazujúcich obstaranie prác, tovarov alebo služieb na projekt. V prípade porušenia ktorejkoľvek z týchto povinností alebo použitia daru na iný ako dohodnutý účel alebo nepredloženia záverečnej správy riadne a včas alebo v prípade, že darca vyhodnotí predložené dokumenty ako nedostatočné, má darca právo odstúpiť od tejto zmluvy a požadovať bezodkladné vrátenie daru alebo zaplatenie hodnoty daru v peniazoch, pričom v prípade nepeňažného daru sa peňažná hodnota daru určí podľa cenníka darcu platného v čase uzavretia tejto zmluvy. V prípade omeškania obdarovaného s vrátením daru sa zaväzuje zaplatiť darcovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 3.4 Obdarovaný sa zaväzuje umiestniť a zobraziť logo a obchodné meno darcu na mieste realizácie projektu, pričom je povinný si vopred nechať od darcu schváliť miesto a spôsob umiestnenia a zobrazenia loga a obchodného mena darcu.
- 3.5 Obdarovaný sa zaväzuje dodržiavať počas plnenia tejto zmluvy Zásady zodpovedného podnikania spoločnosti CRH pripojené k tejto zmluve ako jej príloha (v rozsahu, v ktorom sa na obdarovaného vzťahujú).

Informácie o spracúvaní osobných údajov:

- 3.6 Darca ako prevádzkovateľ týmto poskytuje obdarovanému a fyzickým osobám, ktoré sú jeho kontaktnými osobami (ďalej len „dotknutá osoba“) nasledovné informácie podľa § 20 z. č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov:
Prevádzkovateľ: darca, email: kontakt@sk.crh.com
Účel spracúvania: plnenie zmluvy
Právny základ spracúvania: plnenie zmluvy, oprávnené záujmy
Kategórie spracúvaných osobných údajov: kontaktné údaje (najmä meno, priezvisko, titul, pracovné zaradenie, email, telefón, ident. údaje obdarovaného)

donation the donation shall be granted via transfer into the bank account of the donee stipulated herein. In case of non-monetary form of the donation the donation shall be granted ex-factory and the donee must take it over. The donor is whenever entitled to change the monetary form of the donation to non-monetary form.

- 3.3 The donee shall carry out the project within 6 months upon the granting of the donation unless otherwise agreed and within the same period to provide the donor with a final report on the project realization and using of the donation with the copies of the invoices and bills proving the procurement of works, goods and services related to the project attached. In case of breach of any of the aforementioned obligations or utilization of the donation for other purpose than stipulated herein or provision of the final report not duly or on time or the donor considers the submitted documents as not sufficient, the donor shall be entitled to withdraw the contract and to require returning of the donation or repayment of the value of the donation in money whereas in case of non-monetary donation the value of the donation in money will be defined according to price list of the donor valid at time of signing hereof. In case of delay of the donee with returning of the donation he shall be obliged to pay to the donor the delay interest in the amount of 0,05% p.d. of the due amount.
- 3.4 The donee is obliged to locate and display the logo and business name of the donor at the place of the project realization whereas the donee is obliged to have approved in advance the place and way of the location and display of the logo and business name by the donor.
- 3.5 The donee undertakes, during the performance of this contract, to comply with the Principles of Corporate Social Responsibility of CRH attached as an Annex hereto (to the extent in which they apply on the donee).

Processing of personal data:

- 3.6 The donor as the data controller hereby provides to the donee and natural persons who are its contact persons (hereinafter only as “data subject”) the following information according to Sec. 20 of the Act no. 18/2018 Coll. on personal data protection:
Data controller: the donor, e-mail: kontakt@sk.crh.com
Purpose of processing: performance of contract
Legal grounds of processing: performance of contract, legitimate interests
Categories of processed personal data: contact data (in particular first name, surname, title, job position, e-mail, phone number, identification data of the donee)



<p>Kategórie príjemcov: spoločnosti patriace do skupiny CRH pôsobiace v Slovenskej republike, Maďarsku a Rakúskej republike</p> <p>Doba uchovávanía/kritériá na jej určenie: trvanie účelu, kalendárny rok v registratúre organizačného útvaru, úložná doba podľa registratúrneho poriadku a plánu, archív v prípade trvalej dokumentárnej hodnoty</p> <p>Oprávnené záujmy prevádzkovateľa: marketingové aktivity ako napr. prieskum spokojnosti, stretnutia s obdarovanými, propagácia produktov a značky CRH</p> <p>Práva dotknutej osoby: právo na prístup k osobným údajom, na opravu, na vymazanie, na obmedzenie spracúvania, na namietanie spracúvania, na prenosnosť osobných údajov, na podanie sťažnosti a návrhu na začatie konania o ochrane osobných údajov</p> <p>Zdroj osobných údajov: obdarovaný, verejne prístupné zdroje</p> <p>Automatizované individuálne rozhodovanie ani profilovanie sa nevykonáva.</p>	<p>Categories of recipients: companies within CRH Group operating in the Slovak Republic, Hungary, and Austria</p> <p>Period of storage/criteria for its specification: existence of the purpose, calendar year in the registry of the organisation unit, storage period in accordance with registry rules and plan, archive provided there is a permanent documentary value</p> <p>Legitimate interests of the data controller: marketing activities, e.g. research of customer satisfaction, meetings with donee, promotion of products and CRH brand</p> <p>Rights of the data subject: right to access to personal data, right to correction, deletion, limitation of processing, right to raise objections against processing, right to transmissibility of personal data, right to complain, and the right to commence a procedure concerning personal data protection</p> <p>Source of personal data: the donee, publicly available sources</p> <p>Neither automated individual decision making nor profiling is conducted.</p>
<p style="text-align: center;">Čl. IV Trvanie zmluvy</p> <p>4.1 Zmluva je uzavretá na dobu do vysporiadania všetkých práv a povinností z nej vyplývajúcich pokiaľ nedôjde k odstúpeniu od tejto zmluvy alebo k inej skutočnosti spôsobujúcej jej zánik.</p> <p>4.2 Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy s účinkami ku dňu doručenia odstúpenia z dôvodov uvedených v tejto zmluve, ako aj zo zákonných dôvodov, pričom pri odstupovaní zo zákonných dôvodov v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy možno odstúpiť len pokiaľ nedôjde k odstráneniu tohto podstatného porušenia ani do 10 dní odo dňa písomného upozornenia.</p> <p>4.3 Darca je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade omeškania obdarovaného s vykonaním projektu v dohodnutej lehote.</p> <p>4.4 Darca má právo tiež kedykoľvek vypovedať túto zmluvu a neposkytnúť dar.</p>	<p style="text-align: center;">Article IV Duration of the contract</p> <p>4.1 The contract is concluded for a period until the satisfaction of all rights and obligations arising here from so long as withdrawal from this contract or any other facts resulting in its expiry have not occurred.</p> <p>4.2 The parties are authorized to withdraw from this contract effective on the delivery date of such notice on the grounds stipulated herein or other legal grounds whereby withdrawal on legal grounds in the event of a significant breach of this contract can only occur if such significant breach is not remedied within 10 days from written notice to complete such remedy.</p> <p>4.3 The donor is authorized to withdraw from this contract if the donee is in delay with the execution of the project within the agreed deadline.</p> <p>4.4 The donor is also whenever entitled to terminate the contract and not to grant the donation.</p>
<p style="text-align: center;">Čl. V Záverečné ustanovenia</p> <p>5.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť podpisom obidvoch zmluvných strán.</p> <p>5.2 Zmluvu uzavretú písomne aj zmluvu uzavretú elektronicky podľa bodu 5.8 tejto zmluvy možno meniť a dopĺňať len písomne alebo elektronicky podľa bodu 5.8 tejto zmluvy.</p> <p>5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že všetka korešpondencia medzi nimi v súvislosti s touto</p>	<p style="text-align: center;">Article V Final provisions</p> <p>5.1 The contract is valid and in effect upon its signature by both parties.</p> <p>5.2 Both the contract concluded in writing, as well as the contract signed electronically as per clause 5.8 hereof may be amended or complemented only in writing or electronically as per clause 5.8 hereof.</p> <p>5.3 The parties have agreed that all correspondence between the parties related to this contract will be</p>




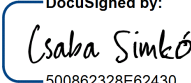
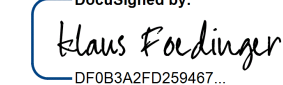
<p>zmluvou sa bude doručovať na aktuálne adresy ich sídiel zverejnené v obchodnom registri alebo inom príslušnom registri alebo v prípade fyzických osôb na trvalé bydliská uvedené v tejto zmluve, pokiaľ si písomne neoznámia zmenu adresy trvalého bydliska. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak si adresát neprevezme zásielku do piateho dňa odo dňa jej odoslania adresátovi na adresu dohodnutú v zmysle tohto bodu, bude sa zásielka považovať za doručení uplynutím piateho dňa odo dňa jej odoslania za predpokladu, že bola odoslaná doporučene poštovým podnikom na adresu dohodnutú v zmysle tohto bodu, a to bez ohľadu na to, či si adresát zásielku prevzal a/alebo bez ohľadu na to, či sa adresát o zásielke dozvedel.</p> <p>5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie uvedené v tejto zmluve má darca právo poskytnúť osobám patriacim v čase ich poskytnutia do skupiny CRH Group, ako aj ich zmluvným poradcom.</p> <p>5.5 Zmluva sa riadi slovenským právom a v prípade, že bude obsahovať medzinárodný prvok, bude miestne príslušným súdom na riešenie sporov z tejto zmluvy príslušný súd určený podľa sídla darcu. V prípade viacerých jazykových verzií tejto zmluvy má vždy prednosť znenie zmluvy v slovenskom jazyku.</p> <p>5.6 Zmluva uzavretá písomne sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch, pričom po 1 rovnopise obdržala každá zmluvná strana. Zmluvu podpísanú elektronicky podľa bodu 5.8 tejto zmluvy obdržala každá zmluvná strana v elektronickej forme.</p> <p>5.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že k právnym úkonom sú spôsobilé, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne a jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním, na znak čoho túto zmluvu podpisujú.</p> <p>5.8 Zmluvné strany uvedením emailových adries v podpisovom riadku prejavujú svoju vôľu podpísať túto zmluvu elektronickým podpisom DocuSign a súhlasia s tým, že dole uvedení zástupcovia sú oprávnení podpísať túto zmluvu elektronicky v mene zmluvných strán a majú výlučnú kontrolu nad a zodpovednosť za svoje e-mailové adresy uvedené v podpisovom riadku. Zmluvné strany sú si vedomé a akceptujú, že elektronický podpis DocuSign je právne záväzný v súlade s nariadením (EÚ) č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronicke transakcie na vnútornom trhu (nariadenie eIDAS), ktoré je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch EÚ. V zmysle</p>	<p>delivered to the addresses of their registered offices published in the Commercial Register or other register or to the permanent residences of the physical persons shown herein if no change to such permanent addresses is notified in writing. The parties have agreed that if the recipient does not receive the parcel at least within five days of the dispatch of the parcel to the address agreed in terms of this clause, the parcel is considered delivered upon expiry of the fifth day subject to condition that it was sent via registered mail via a postal carrier to the address agreed in terms of this clause regardless of if the recipient received and/or regardless of if the recipient was aware of such parcel.</p> <p>5.4 The Parties have agreed that the donor has the right to provide any and all information contained herein to other entities belonging in time of their providing to the CRH Group and their contracted advisers.</p> <p>5.5 This contract is subject to Slovak law and if it contains international elements, the venue for resolving any disputes arising here from will be the court with jurisdiction for the donor's registered office. The version of this contract in Slovak language takes precedence over all other language mutations hereof.</p> <p>5.6 This contract when concluded in writing is signed in 2 counterparts from which each party has received 1 counterpart. The contract signed electronically as per clause 5.8 hereof has been received by each party in electronic form.</p> <p>5.7 The parties declare that they are eligible for legal acts, their contractual freedom is not limited, they concluded the contract freely and seriously, they have understood its contents and as witness thereof they attach their signatures thereto.</p> <p>5.8 The Parties by providing e-mail addresses in the signature section hereof manifest their will to sign this Contract by DocuSign electronic signature and agree that hereinafter referred representatives are authorized to electronically sign this Contract on behalf of the Parties and have exclusive control over and responsibility for their e-mail addresses mentioned in the signature section. The Parties are aware and accept that DocuSign electronic signature is legally binding in compliance with the Regulation (EU) no. 910/2014 on electronic identification and trust services for electronic transactions in the internal market (eIDAS Regulation) which is directly applicable in all the EU member states. In terms of eIDAS Regulation, Article 25 - Legal effects of electronic signature</p>
--	---



CRH (Slovensko) a.s.
906 38 Rohožník
Slovensko

T +421 34 77 65 111

www.crhslovakia.com

<p>nariadenia o eIDAS, článok 25 - Právne účinky elektronického podpisu „Elektronickému podpisu sa nesmú odopriet právne účinky a prípustnosť ako dôkazu v súdnom konaní iba z dôvodu, že je v elektronickej podobe alebo že nespĺňa požiadavky pre kvalifikovaný elektronický podpis.“ 13-Jul-2021</p>	<p>“An electronic signature shall not be denied legal effect and admissibility as evidence in legal proceedings solely on the grounds that it is in an electronic form or that it does not meet the requirements for qualified electronic signatures.”.</p> <p>Dvorníky-včeláre 13-7-2021</p>
<p>V/In Rohožník dňa/date</p>	<p>V/In dňa/date</p>
<p>DocuSigned by:  362411582A1B4E5...</p> <p>darca/ donor CRH (Slovensko) a.s. Meno, priezvisko: Cecile Morenas Funkcia: člen predstavenstva/ <i>Member of B.O.D.</i> DocuSign e-mail: cecile.morenas@sk.crh.com</p>	<p>DocuSigned by:  500862328E62430</p> <p>obdarovaný/ donee OBEC DVORNÍKY - VČELÁRE Meno, priezvisko: Csaba Simkó Funkcia/Title: starosta/ <i>mayor</i> DocuSign e-mail: starosta@dvornikyvcelare.sk</p>
<p>DocuSigned by:  DF0B3A2FD259467...</p> <p>darca/ donor CRH (Slovensko) a.s. Meno, priezvisko: Klaus Födinger Funkcia: predseda predstavenstva/ <i>Chairman of B.O.D.</i> DocuSign e-mail: klaus.foedinger@sk.crh.com</p>	



Zásady zodpovedného podnikania CRH

Tieto Zásady zodpovedného podnikania (ďalej len „**Zásady CSR**“) sú súčasťou zmlúv uzatváraných spoločnosťami patriacimi do skupiny CRH so sídlom v SR v postavení odberateľov (CRH (Slovensko) a.s., ecorec Slovensko s.r.o., TransPlus (Slovensko) s.r.o., Premac, spol. s r.o.) (ďalej len „**Odberateľ**“) s ich dodávateľmi (ďalej len „**Zmluva**“).

Dodávateľom sa rozumie zmluvný partner Odberateľa v postavení predávajúceho, zhotoviteľa, poskytovateľa služby, dopravcu, prevádzkovateľa dopravného alebo mechanizačného prostriedku, prenajímateľa, konzultanta, sprostredkovateľa, zástupcu alebo inej osoby, s ktorou Odberateľ uzavrel Zmluvu, ktorej súčasťou sú aj tieto Zásady CSR (ďalej len „**Dodávateľ**“).

Základné etické princípy

Dodávateľ berie na vedomie, že podnikateľské aktivity Odberateľa vrátane zmluvných vzťahov sa riadia Kódexom obchodného správania, Etickým kódexom dodávateľa a Protikorupčnými zásadami zverejnenými na stránke <http://www.crhslovakia.com/trvalo-udrzatelny-rozvoj/eticke-spravanie-a-riadenie/>, s ktorými sa Dodávateľ oboznámil a ktoré sa zaväzuje dodržiavať.

Dodávateľ sa najmä zaväzuje dodržiavať princípy stanovené v Kódexe obchodného správania, a to (i) podporovať ochranu ľudských práv, (ii) rešpektovať slobodu združovania a právo na kolektívne vyjednávanie, (iii) zakazovať akékoľvek formy nútenej, otrockej alebo detskej práce, (iv) presadzovať zásadu rovnosti príležitostí v oblasti výberu a prijímania zamestnancov, (v) uplatňovať najlepšie postupy v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, (vi) podporovať aktívny prístup k ochrane životného prostredia a (vii) spolupracovať s Odberateľom v oblasti boja proti korupcii.

Dodávateľ, pokiaľ je v postavení obchodného partnera v zmysle Protikorupčných zásad (*obchodný zástupca, obchodný poradca, sprostredkovateľ, distribútor, lobista*) alebo v obdobnom postavení zahŕňajúcom oprávnenie konať v mene Odberateľa, nie je bez predchádzajúceho písomného súhlasu Odberateľa oprávnený realizovať plnenie Zmluvy prostredníctvom tretej osoby.

Dodávateľ sa tiež zaväzuje postupovať pri plnení Zmluvy v súlade s príslušnými právnymi predpismi v oblasti ochrany ľudských práv, ochrany životného prostredia, ochrany hospodárskej súťaže a boja proti korupcii (vrátane zákona Veľkej Británie o úplatkárstve (*UK Bribery Act*), zákona USA o zahraničných korupčných praktikách (*US Foreign Corrupt Practices Act*) a právnych predpisov upravujúcich používanie nerastných surovín pochádzajúcich z oblastí postihnutých ozbrojenými konfliktami, pokiaľ sa tieto predpisy vzťahujú na Dodávateľa).

Nelegálne zamestnávanie

Dodávateľ sa zaväzuje plniť všetky povinnosti vyplývajúce z právnych predpisov zakazujúcich nelegálne zamestnávanie vrátane zákona č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní, a to najmä zabezpečiť, aby práce a služby podľa Zmluvy dodával alebo poskytoval výlučne prostredníctvom osôb, ktoré nie sú nelegálne zamestnané.

Ručenie za daň

S poukazom na ustanovenia zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty (ďalej len „**Zákon o DPH**“) upravujúce ručenie Odberateľa za DPH uvedenú vo faktúre Dodávateľa a na účel monitorovania a zhodnotenia rizikovosti obchodných partnerov Odberateľom, Dodávateľ so sídlom v SR:

- (a) vyhlasuje, že ku dňu podpisu Zmluvy neexistujú dôvody, na základe ktorých by sa Odberateľ mal stať ručiteľom za daň nezaplatenú Dodávateľom podľa § 69 ods. 14 v nadväznosti na § 69b Zákona o DPH;
- (b) vyhlasuje, že nemá nedoplatky na daniach a nie sú u neho dôvody, pre ktoré by mohlo dôjsť k zrušeniu jeho registrácie pre DPH najmä podľa § 81 ods. 3 písm. b) druhého bodu Zákona o DPH a nie je vedený v zozname osôb, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie pre DPH podľa § 81 ods. 3



CRH (Slovensko) a.s.
906 38 Rohožník
Slovensko

T +421 34 77 65 111

www.crhslovakia.com

písm. b) druhého bodu Zákona o DPH, vedenom Finančným riaditeľstvom Slovenskej republiky (ďalej len „**Zoznam rizikových subjektov**“); a

(c) zaväzuje sa, že najneskôr do 3 dní od vzniku skutočnosti, bude Odberateľ písomne informovať o vzniku dôvodov, pre ktoré by mohlo dôjsť k vzniku ručenia Odberateľa za daň nezaplatenú Dodávateľom a/alebo k zrušeniu registrácie Dodávateľa pre DPH najmä podľa § 81 ods. 4 písm. b) druhého bodu Zákona o DPH a najneskôr do 3 dní od vzniku skutočnosti bude písomne informovať Odberateľa o tom, že Dodávateľ bol zverejnený v Zozname rizikových subjektov a uvedie dátum zverejnenia.

Medzinárodné obchodné sankcie

Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať pri plnení Zmluvy príslušné právne predpisy týkajúce sa medzinárodného obchodu, a to najmä predpisy týkajúce sa kontroly vývozu a dovozu a ekonomických sankcií vydané a/alebo nariadené SR, Európskou úniou a jej orgánmi, Bezpečnostnou Radou OSN a Úradom pre kontrolu zahraničných aktív Ministerstva financií USA (The Office for Foreign Assets Control (OFAC)), ktoré zakazujú obchodovanie s určitými krajinami, územiami, entitami a jednotlivcami. Dodávateľ vyhlasuje, že nie je (i) označený ako sankcionovaná osoba akýmkoľvek z vyššie uvedených regulačných orgánov a že nie je (ii) osobou so sídlom alebo s miestom pobytu v krajine alebo teritóriu, ktoré sú subjektom ekonomických sankcií nariadených ktorýmkoľvek z vyššie uvedených regulačných orgánov alebo (iii) správnym alebo výkonným orgánom, agentúrou, zástupcom alebo inou entitou alebo jednotlivcom, priamo alebo nepriamo kontrolovaným alebo konajúcim v mene osoby alebo entity podľa bodu (i) a/alebo (ii).

Porušenie Zásad CSR

Odberateľ potvrdzuje, že Dodávateľ a vybral výslovne s tým, že nebudú porušené žiadne vyššie uvedené predpisy.

Zmluvné strany sa súčasne dohodli, že akékoľvek porušenie ktoréhokoľvek z ustanovení týchto Zásad CSR Dodávateľom sa bude považovať za podstatné porušenie Zmluvy, ktoré Odberateľ a oprávňuje kedykoľvek odstúpiť od Zmluvy s okamžitým účinkom. Odberateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy najmä, nie však výlučne, v prípadoch porušenia týkajúcich sa zverejnenia Dodávateľa v Zozname rizikových subjektov a/alebo vzniku ručenia Odberateľa za daň nezaplatenú Dodávateľom.

Dodávateľ sa zaväzuje nahradiť Odberateľovi v celom rozsahu škodu, ktorá Odberateľovi vznikne v prípade porušenia ustanovení uvedených v týchto Zásadách CSR. Dodávateľ nahradí Odberateľovi najmä nie však výlučne akúkoľvek škodu, ktorá Odberateľovi vznikne tým, že z dôvodu porušenia povinností Dodávateľa vyplývajúcich zo Zmluvy vrátane týchto Zásad CSR a/alebo všeobecne záväzných právnych predpisov bude Odberateľovi uložená pokuta alebo iná sankcia a/alebo bude Odberateľ povinný zaplatiť akúkoľvek dodatočnú alebo inú platbu.

Dodávateľ sa zaväzuje plne spolupracovať s Odberateľom pri vyšetrowaní každého prípadu súvisiaceho s dodržiavaním týchto Zásad CSR, najmä poskytnúť Odberateľovi informácie, dokumenty, prístup do priestorov a/alebo uspokojivé vysvetlenia týkajúce sa súladu dodávok tovarov a/alebo služieb podľa Zmluvy so záväzkami uvedenými v týchto Zásadách CRS.